



# **Discussion in local context and identifying sources of gender stereotypes**

Zorana Antonijević | Day 1 | Breakout session 1

Zašto  
JE VAŽAN  
**Rodno  
senzitivni  
JEZIK**



# I žene su ljudi!

## Rodno nesenzitivno

- čovek i žena
- ljudi, žene i deca
- gospođa ili gospođica
- dama
- lepša polovina
- izabranica (nečijeg) srca
- pripadnice lepšeg pola
- pripadnice nežnijeg pola
- dame i gospodo

## Rodno senzitivno

- muškarac i žena
- muškarci, žene i deca
- gospođa
- žena
- žena
- žena
- žene
- žene
- žene
- dragi gosti i gošće; poštovana publiko...



# Obraćati se svima jednako

## Rodno nesenzitivno

- Poštovani,
- profesor Petrović i gospođa Milić
- Savićka ili Savićeva

## Rodno senzitivno

- Poštovani/poštovana, ili Poštovana/i,
- profesor Petrović i profesorka Milić
- S. Savić, emerita



# Osoba kao neutralna mogućnost

## Rodno nesenzitivno

- osumnjičeni
- maloletnici
- invalid
- Homoseksualac

## Rodno senzitivno

- osumnjičena osoba
- maloletne osobe
- osoba sa invaliditetom
- LGBT osoba



# Kako izbeći stereotipe?

## Sa predrasudom

- momci
- otadžbina
- maternji jezik
- Katica za sve
- domaćin i domaćica
- devojačko prezime

## Bez predrasude

- tim ili ekipa
- domovina
- izvorni jezik
- sveznalica
- domaćin i domaćica
- prezime po rođenju

# Neka moguća rešenja

- Predsednica
- prestolonaslednica
- Prevoditeljka
- primenjena umetnica
- Prodekanka, prodekanica
- Producentkinja
- Provodadžijka
- Predsedavajuća
- policajka
- Predsednik
- prestolonaslednik
- prevodilac
- primenjeni umetnik
- Prodekan
- producent
- provodadžija
- predsedavajući
- policajac



# Kako reč vojnikinja *ne* postoji, a postoji reč atletkinja?

- Zašto je **čistačica** *normalna*,  
a **istraživačica** *nенormalна*?
- Zašto je **sekretarka**  
*неприродна*, a **travarka**  
*природна*?
- Zašto **babica** nije *smešna*, a  
**savetnica** jeste?
- Zašto je **borkinja** i  
**računovotkinja** *nezgrapno*,  
a **nerotkinja** i **prvorotkinja**  
nije?



# RODNO SENZITIVNI JEZIK I STEREOTIPI

Evo zašto su sinoć svi gledali u ministarku Zoranu Mihajlović i njenog supruga



**Ministarka** za rudarstvo i energetiku, Zorana Mihajlović, pojavila se sinoć sa svojim suprugom biznismenom Vladimirom Atanackovićem na koncertu Plasida Dominga na Tašmajdanu i zaokupirala pažnju svih prisutnih.

Besprekorno držanje, odmerena šminka i pažljivo birana odevna kombinacija, postavila je ministarku u epicentar pogleda okupljenih ljudi, koji su joj se divili. Uvek doterana i svedena, kao što to priliči ženi koja je na funkciji ministarke, Zorana se smatra pravom damom kojoj bi mnoge žene pozavidele.

Izgled Zorane Mihajlović se, takođe, promenio. Mnogi su primetili da je u nikad boljoj formi, te da je izgubila nekoliko kilograma i dovela svoju liniju do perfekcije. Za ovu priliku, **ministarka** se odlučila za crni sako i pantalone, a ceo outfit je podigla na viši nivo bluzom od diskretnе čipke.

Takođe, suprug Zorane Mihajlović uklopio je svoju odevnu kombinaciju sa **ministarkinom**, te je obukao elegantno crno odelo, kakvo priliči događaju kojem su prisustvovali.

